

Hà Nội, ngày 15 tháng 01 năm 2016

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc đề tài luận án tiến sỹ và cán bộ hướng dẫn năm 2015**

**HIỆU TRƯỞNG TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ**

Căn cứ Nghị định số 186/2013/NĐ-CP ngày 17/11/2013 của Thủ tướng Chính phủ về Đại học Quốc gia;

Căn cứ Quyết định số 26/2014/QĐ-TTg ngày 26/03/2014 về việc ban hành Quy chế tổ chức và hoạt động của Đại học Quốc gia và các cơ sở giáo dục đại học thành viên;

Căn cứ Quyết định số 558/QĐ-ĐHNN ngày 09/3/2015 của Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN về việc Ban hành Quy định về Tổ chức và hoạt động của Trường Đại học Ngoại ngữ;

Căn cứ Quy chế Đào tạo sau đại học ở Đại học Quốc gia Hà Nội ban hành theo Quyết định số 1555/QĐ-ĐHQGHN ngày 25/05/2011 và sửa đổi, bổ sung theo Quyết định số 3050/QĐ-ĐHQGHN ngày 17/09/2012 của Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ Quyết định số 2024/QĐ-ĐHNN ngày 16/12/2015 về việc công nhận nghiên cứu sinh đào tạo tiến sỹ năm 2015 của Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội;

Căn cứ biên bản đánh giá hồ sơ chuyên môn và đề cương nghiên cứu của thí sinh nghiên cứu sinh năm 2015 và đề nghị chỉnh sửa tên đề tài luận án của nghiên cứu sinh;

Xét đề nghị của Trường Khoa Sau đại học,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1. Công nhận tên đề tài luận án tiến sỹ chuyên ngành của 09 nghiên cứu sinh trúng tuyển Khoá 23 (2015-2018) của Trường Đại học Ngoại ngữ - Đại học Quốc gia Hà Nội (có danh sách kèm theo).**

**Điều 2. Công nhận danh sách cán bộ hướng dẫn nghiên cứu sinh ở Điều 1 (có danh sách kèm theo).**

**Điều 3.** Các Ông/Bà Trường Khoa Sau đại học, Trưởng các Phòng Hành chính - Tổng hợp, Tổ chức Cán bộ, Tài chính - Kế toán, các cán bộ hướng dẫn và nghiên cứu sinh có tên ở Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

**KT. HIỆU TRƯỞNG**  
**PHÓ HIỆU TRƯỞNG**

**Nơi nhận:**

- ĐHQGHN (để báo cáo);
- Các Ông, Bà như Điều 1, Điều 2;
- Các đơn vị như Điều 3;
- Lưu: HCTH, SĐH, N.

(Đã ký)  
**PGS. TS. Ngô Minh Thủy**

# DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN ÁN TIẾN SỸ VÀ CÁN BỘ HƯỚNG DẪN NGHIÊN CỨU SINH NĂM 2015

(kèm theo Quyết định số 283/QĐ-ĐHNN ngày 15/01/2016  
của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

1. Chuyên ngành: **Ngôn ngữ Anh**

Mã số đào tạo: **62220201**

<i>TT</i>	<i>Mã NCS</i>	<i>Nghiên cứu sinh</i>	<i>Ngày sinh</i>	<i>Khoá</i>	<i>Tên đề tài luận án</i>	<i>Cán bộ hướng dẫn</i>
1.	15048001	<b>Nguyễn Thụy Phương Lan</b>	12/09/1973	K23 (QH201- 2018)	<b>Grammatical and Discoursal Features of English and Vietnamese Specialized Economics Journal Articles: A Systemic Functional Comparison.</b>  Đặc điểm ngữ pháp và ngôn bản của các tạp chí chuyên ngành kinh tế tiếng Anh và tiếng Việt: So sánh đối chiếu.	<b>GS. TS. Hoàng Văn Vân</b>
2.	15048002	<b>Nguyễn Thị Thùy Linh</b>	01/10/1988	K23 (QH201- 2018)	<b>A Vietnamese-American Cross-Cultural Study of Expressing Satisfaction between Power-Unequals.</b>  Nghiên cứu giao thoa văn hóa Việt-Mỹ về việc diễn đạt sự hài lòng giữa những người không bình đẳng về quyền lực.	<b>GS. TS. Nguyễn Quang</b> (Hướng dẫn chính)  <b>TS. Đỗ Thị Thanh Hà</b> (Hướng dẫn phụ)

## DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN ÁN TIẾN SỸ VÀ CÁN BỘ HƯỚNG DẪN NGHIÊN CỨU SINH NĂM 2015

(kèm theo Quyết định số 283/QĐ-ĐHNN ngày 15/01/2016

của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

Chuyên ngành: **Ngôn ngữ Anh**

Mã số đào tạo: **62220201**

<i>TT</i>	<i>Mã NCS</i>	<i>Nghiên cứu sinh</i>	<i>Ngày sinh</i>	<i>Khoá</i>	<i>Tên đề tài luận án</i>	<i>Cán bộ hướng dẫn</i>
3.	15048003	<b>Bùi Thị Minh Thương</b>	15/12/1986	K23 (QH201-2018)	<b>A critical discourse analysis of Hillary R. Clinton's speeches in the US presidential campaign 2015 – 2016.</b>  Phân tích diễn ngôn phê phán một số bài phát biểu của Hillary R. Clinton trong chiến dịch tranh cử tổng thống Mỹ 2015 – 2016.	<b>GS. TS. Nguyễn Hòa</b> (Hướng dẫn chính)  <b>TS. Huỳnh Anh Tuấn</b> (Hướng dẫn phụ)

## DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN ÁN TIẾN SỸ VÀ CÁN BỘ HƯỚNG DẪN NGHIÊN CỨU SINH NĂM 2015

(kèm theo Quyết định số 283/QĐ-ĐHNN ngày 15/01/2016

của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

2. Chuyên ngành: **Lý luận và phương pháp dạy học Bộ môn tiếng Nga**

Mã số đào tạo **62140111**

<i>TT</i>	<i>Mã NCS</i>	<i>Nghiên cứu sinh</i>	<i>Ngày sinh</i>	<i>Khoá</i>	<i>Tên đề tài luận án</i>	<i>Cán bộ hướng dẫn</i>
4.	15048004	<b>Phạm Quang Lâm</b>	19/02/1979	K23 (QH201- 2018)	<b>Система упражнений для обучения последовательному переводу с русского языка на вьетнамский студентов-филологов с переводческой ориентацией.</b>  Hệ thống bài tập dạy dịch nói nối tiếp từ tiếng Nga sang tiếng Việt cho sinh viên chuyên ngữ có định hướng phiên dịch.	<b>PGS. TS. Vũ Ngọc Vinh</b> (Hướng dẫn chính)  <b>TS. Nguyễn Văn Toàn</b> (Hướng dẫn phụ)

## DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN ÁN TIẾN SỸ VÀ CÁN BỘ HƯỚNG DẪN NGHIÊN CỨU SINH NĂM 2015

(kèm theo Quyết định số 283/QĐ-ĐHNN ngày 15/01/2016

của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

### 4. Chuyên ngành: Lý luận và phương pháp dạy học Bộ môn tiếng Pháp

Mã số đào tạo 62140111

<i>TT</i>	<i>Mã NCS</i>	<i>Nghiên cứu sinh</i>	<i>Ngày sinh</i>	<i>Khoá</i>	<i>Tên đề tài luận án</i>	<i>Cán bộ hướng dẫn</i>
5.	15048005	<b>Nguyễn Hạnh Dung</b>	09/10/1991	K23 (QH2015-2019) <b>Đào tạo từ Cử nhân</b>	<b>Élaboration d'un cours de Français médical selon la perspective actionnelle et assisté par les TIC, destiné aux étudiants des Facultés de médecine au Viet Nam.</b>  Xây dựng giáo trình Tiếng Pháp chuyên ngành Y theo đường hướng hành động và có sự hỗ trợ của công nghệ thông tin, dành cho sinh viên các trường Đại học Y tại Việt Nam.	<b>PGS.TS. Trịnh Đức Thái</b> (Hướng dẫn chính)  <b>PGS.TS. Nguyễn Quang Thuấn</b> (Hướng dẫn phụ)

## DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN ÁN TIẾN SỸ VÀ CÁN BỘ HƯỚNG DẪN NGHIÊN CỨU SINH NĂM 2015

(kèm theo Quyết định số 283/QĐ-ĐHNN ngày 15/01/2016  
của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

5. Chuyên ngành: **Ngôn ngữ Trung Quốc**  
Mã số đào tạo: **62220204**

<i>T</i> <i>T</i>	<i>Mã NCS</i>	<i>Nghiên cứu sinh</i>	<i>Ngày sinh</i>	<i>Khoá</i>	<i>Tên đề tài luận án</i>	<i>Cán bộ hướng dẫn</i>
6.	15048006	<b>Phạm Hữu Khương</b>	02/02/1990	K23 (QH2015-2018)	鲁迅、巴金、老舍小说中人物命名特点研究 —— 与南高、阮公欢、吴必素小说中人物命名对比  Nghiên cứu đặc điểm tên nhân vật trong tiểu thuyết của Lỗ Tấn, Ba Kim, Lão Xá (So sánh với tên nhân vật trong tiểu thuyết của Nam Cao, Nguyễn Công Hoan, Ngô Tất Tố)	<b>PGS. TS. Cẩm Tú Tài</b>
7.	15048007	<b>Hồ Thị Nguyệt Thăng</b>	21/05/1986	K23 (QH2015-2018)	汉、越能性范畴对比研究  Đối chiếu phương thức biểu đạt khả năng trong tiếng Hán và tiếng Việt	<b>PGS. TS. Nguyễn Hoàng Anh</b>
8.	14048008	<b>Phạm Thị Thanh Vân</b>	13/10/1989	K23 (QH2015-2018)	汉、越语茶酒二类商品名称特点研究  Nghiên cứu đối chiếu tên gọi thương phẩm trà và rượu trong tiếng Hán và tiếng Việt	<b>GS. TS. Nguyễn Văn Khang</b>

## DANH SÁCH ĐỀ TÀI LUẬN ÁN TIẾN SỸ VÀ CÁN BỘ HƯỚNG DẪN NGHIÊN CỨU SINH NĂM 2015

(kèm theo Quyết định số 283/QĐ-ĐHNN ngày 15/01/2016

của Hiệu trưởng Trường ĐH Ngoại ngữ - ĐHQG Hà Nội)

### 6. Chuyên ngành: Lý luận và phương pháp dạy học Bộ môn tiếng Trung Quốc

Mã số đào tạo **62140111**

<i>TT</i>	<i>Mã NCS</i>	<i>Nghiên cứu sinh</i>	<i>Ngày sinh</i>	<i>Khoá</i>	<i>Tên đề tài luận án</i>	<i>Cán bộ hướng dẫn</i>
9.	14048009	<b>Đỗ Thị Thúy Hà</b>	24/07/19179	K23 (QH2015 -2018)	越南汉语学习者表目的语句习得 及其教学研究 Nghiên cứu quá trình thụ đắc câu biểu thị mục đích tiếng Hán của sinh viên chuyên ngữ Việt Nam và vấn đề dạy học	<b>PGS. TS. Chăm Tú Tài</b>

Danh sách này có **09** nghiên cứu sinh.